



KO TE

KAHITI O NIU TIRENI.

HE MEA TA I RUNGA I TE MANA O TE KAWANATANGA.

PONEKE, TAITE, MAEHE 17, 1927.

Ture Tiaki i nga Kararehe me nga Manu, 1921-22.—Tiaki Manu Maori.

Tari o nga Mahi o roto i te Tominiona,
Poneke, 14 o Mache, 1927.

HE inoi tenci ki nga tangata katoa kia awhina i nga tikanga tiaki i nga manu Maori o Niu Tireni hei koha tuku iho ki nga uri o nga whakatupuranga e whai ake nei. I raro i nga tikanga o te Ture Tiaki i nga Kararehe me nga Manu, 1921-22, e takahi ana i te ture te tangata e hopu ana e patu ana ranei i nga manu e tiakina ana, mehemea ranei kei i a ia nga kiri o aua tu manu, mehemea kaore i whakaetia e te Minita mo nga Mahi o roto i te Tominiona tera abuatanga.

E takahi ana hoki i te ture te tangata e pahua ana, e wawahi ana ranei i tetahi kohanga a tetahi o aua manu e tiakina ana e te Ture.

Ko ia tangata e takahi ana i aua tikanga ka ahei kia whiua kia utu i te moni e £25 mo ia takahanga i te Ture

MANU MAORI.

Ka ahei te pupuhi manu Maori a te wa anake e whakatureratia ana mo te patu manu, otira heoi ano nga manu e tuwhera ana mo te patu, ko nga manu kua whakaingoatia i roto i nga warati o te wa pupuhi manu o ia tau.

Ko tenei e whai ake nei te rarangi manu Maori :—

Black swan (waamu pango).	Eastern golden plover.
Duck (parera)—	Godwit or curlew (kuaka).
Black teal (papango).	Knot (huahou).
Grey duck (tawaka).	Pukeko.
Shoveller (putaitai).	Turnstone (tuturiwhati).
Paradise duck (parera pararaiae).	

NGA MANU E TINO ARAIA ANA TE PATU I NGA WA KATOA.
Ko tenei e whai ake nei te rarangi ingoa o nga manu e tino araia ana te patu :—

Albatross—	Bittern (matuku-hurepo). Little bittern (kioriki).
Black-browed mollymawk.	
Bounty Island mollymawk.	Canary—
Campbell Island molly-mawk.	Bush canary (mohua). White-head canary (popo-kotea).
Royal albatross.	Creeper (South Island), (piipi, toitoi).
Snares Island mollymawk.	Crow—
Sooty albatross.	North Island crow (kokako). South Island crow (kokako).
Wandering albatross (toroa).	Cuckoo (Family Cuculidae)—
Yellow-nosed mollymawk.	Long-tailed cuckoo (koe-koea).
Australian tree-swallow.	Shining cuckoo (pipiwha-rauroa).
Avocet.	
Bell-bird, or mōkī (korimako).	
Auckland Island bell-bird.	
Chatham Island bell-bird.	

Dottrel—	Oyster-catcher, or red bill— Black oyster-catcher, or redbill (torea).
New Zealand dottrel.	Pied oyster-catcher, or redbill (torea).
Duck—	Parrakeet—
Auckland Island duck.	Antipodes Island parrakeet. Auckland Island parrakeet. Chatham Island parrakeet. Kermadec Island parrakeet. Orange-fronted parrakeet. Red - fronted parrakeet (kakariki).
Blue or mountain duck (whio).	Yellow-fronted parrakeet.
Brown duck (tarawhatu).	Parson-bird (tui).
Grey teal (papango).	Penguin—
Fantail—	Big crested penguin. Blue penguin (korora). Campbell Island crested penguin.
Black fantail (tiwakawaka).	Crested penguin (tawaki). King penguin.
Chatham Island pied fan-tail.	Rock-hopper penguin. Royal penguin.
Pied fantail (tiwakawaka).	Tufted penguin.
Fern-bird (matata)—	White-flipped penguin. Yellow-eyed penguin (hoi-ho or hoiho).
Chatham Island fern-bird.	
Mainland species.	
Snares Island fern-bird.	
Gannet—	Petrel—
Gannet (takapu).	Black petrel (toanui). Black-bellied storm-petrel. Black-capped petrel. Black-winged petrel. Blue petrel.
Masked gannet.	Brown petrel. Cape pigeon. Chatham Island petrel. Cook's petrel (titī). Diving-petrel.
Grebe—	Grey-backed storm petrel. Grey-faced petrel. Giant petrel, or nelly. Kermadec Island mutton-bird.
Crested grebe (weweia).	Rainbird.
Little grebe, or dabchick (totokipio).	Silver-grey petrel.
Gull—	Whale-bird.
Black-billed gull.	Whale-bird (whiroia).
Red-billed gull (tarapunga).	White-chinned petrel.
Sea-hawk (hakoakoa).	White-faced storm-petrel.
Heron—	White-headed petrel.
Blue heron (matuku).	Wilson's storm-petrel.
Nankeen night-heron.	
White-fronted heron (ma-tuku-moana).	
White heron (kotuku).	
Huia.	
Kaka.	
Kakapo (ground-parrot).	
Kingfisher (kotare).	
Kiwi—	
Brown kiwi.	
Great spotted kiwi (roaroa).	
Grey kiwi.	
Spotted kiwi.	
Southern kiwi (roa).	
Stewart Island kiwi.	
Magpie (Australian).	
Martin.	
Owl—	
Laughing-owl (wheau).	
Morepork (ruru, koukou).	
Rufous-faced owl (North Island).	